

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	33 (1962)
<b>Heft:</b>	12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

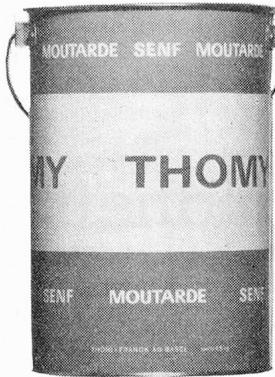
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Thomy

Bei den Details zeigt sich der Meister! Begreiflich, dass jeder Küchenchef gern mit Thomy Senf arbeitet: Seine Salatsauce bekommt das richtige «Leben» damit, der Sonntagsbraten wird zart und saftig, wenn er ihn zum Anfang damit einstreicht – und ein einfaches Würstchenessen wird zur beliebtesten Mahlzeit, wenn etwas so Leckeres dabei ist wie Thomy Senf! Unsere Grosspackungen sind speziell Ihren Bedürfnissen angepasst, und sie sind ausgesprochen preisgünstig! Verlangen Sie unsere Preisliste.

Thomi + Franck AG. Basel



# PHAG



Edward J. ECKER

Seit 50 Jahren haben sich die  
**GRANOSE-FLOCKEN**  
**PHAG**

bestens bewährt. Diese leichtverdaulichen, knusperigen Flocken, aus dem ganzen Weizenkorn hergestellt, sind etwas Herrliches für jung und alt, Gesunde und Kranke. Ein Bircher Müesli, Joghurt oder Fruchtsaft mit GRANOSE-FLOCKEN, besonders für die warmen Tage, bilden eine ideale Nahrung.



FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER  
NAHRUNGSMITTEL / GLAND (WAADT)

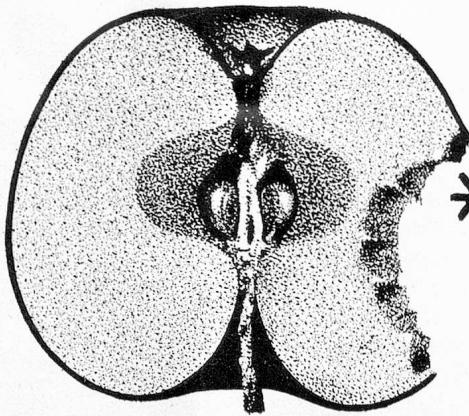


ist nicht nur ein idealer Helfer auch in der Grossküche, sondern vermittelt wertvollste Nähr- und Wirkstoffe. Es enthält nämlich die natürlichen Substanzen des Weizenkeimlings in ihrer Gesamtheit. PAIDOL weist somit den gleichen physiologischen Gehalt auf, wie ein Vollmehl, ist aber viel leichter verdaulich, weil es keine Cellulose enthält.

Alle Speisen, mit PAIDOL zubereitet, sind nicht nur besser, sondern auch bekömmlicher und leichter verdaulich und tragen wesentlich bei zur Deckung des Tagesbedarfs an Spurenelementen.

Unsere Rezeptsammlung gibt Ihnen manche Anregung über die Verwendung von PAIDOL in Ihrem Betrieb. Wir senden sie Ihnen gerne kostenlos zu.

**Paidol-Fabrik Dütschler & Co. St. Gallen 8**



\* **Gesundheit  
beginnt  
beim  
Essen!**

**Vegetable Speisemargarine**  
mit 10 % Butter  
— dem niedrigen Schmelzpunkt  
— den Aufbau-Vitaminen A + D  
— dem feinen Geschmack  
— erlesenen, rein pflanzlichen  
Rohstoffen hergestellt  
  
zum Dünsten und Gratinieren  
— Verfeinern von Suppen und  
Saucen  
— Backen von Eiern und Rösti  
— Abschmelzen von Teigwaren,  
Kartoffeln und Gemüsen  
  
Verlangen Sie kostenlos Rezepte  
vom Kunden-Beratungsdienst  
AG Gattiker & Cie, Rapperswil



**Le Röti** — ein Produkt für  
neuzeitliche Ernährung, die  
meistverkaufte Speise-Margarine für Grossverbraucher!

Führende Gaststätten ver-  
wenden Le Röti — sorgfältige  
Diät-Küchen vertrauen dar-  
auf.

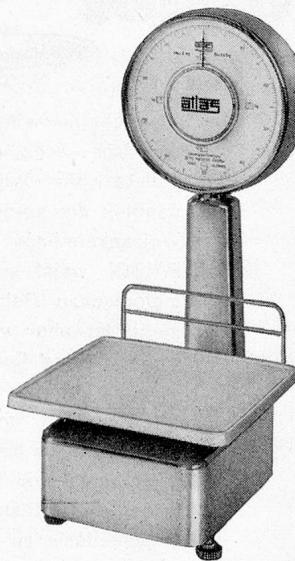
Kochen auch Sie besser und  
bekömmlicher mit Le Röti!

### **Automatische Schnellwaagen**

für Portionen- und  
Warenkontrolle  
Verschiedene Trag-  
kräfte und Ausführungen

Eine zuverlässige  
Gewichtskontrolle  
macht sich immer  
bezahlt!

Verlangen Sie Pro-  
spekte, unverbindliche  
Beratung oder  
Vorführung durch die  
Fachfirma



**Otto Mathys**

Aarau  
Buchsstrasse 7  
Telefon (064) 2 34 97  
Service in der ganzen  
Schweiz

### **Kunsthonig Himbeersirup Confitüren**

Exquisit, Tafelmelasse  
naturrein

Orangen, süß u. bitter, Apri-  
kosen, Grapefruit, Frühstücks-  
geleée mit Himbeer

Crème-Pulver, Backpulver  
Fondant, Backmassen, Aromen  
Essenzen, Farben

**C. Münzenmeier, Pfäffikon SZ**  
Wolrowe-Werk  
Telefon (055) 5 42 13

### **K A F F E E** ist seit 50 Jahren unsere Spezialität!

#### **«Finita» Kaffee mit Zusatz**

fix-fertig aus feinstem Bohnen-  
Kaffee u. bekömmlichen Zusätzen.

**Roh- und Röstkaffee / Kaffee cof-  
feinfrei / SOFORT-Kaffee (vollös-  
lich)**

**Kaffee-Zusätze und Kakao.**

Allein zu beziehen bei

**F. Hauser-Vettiger & Sohn**  
**Näfels** Tel. (058) 4 40 38  
**Kaffee-Rösterei «Linthof»**

